



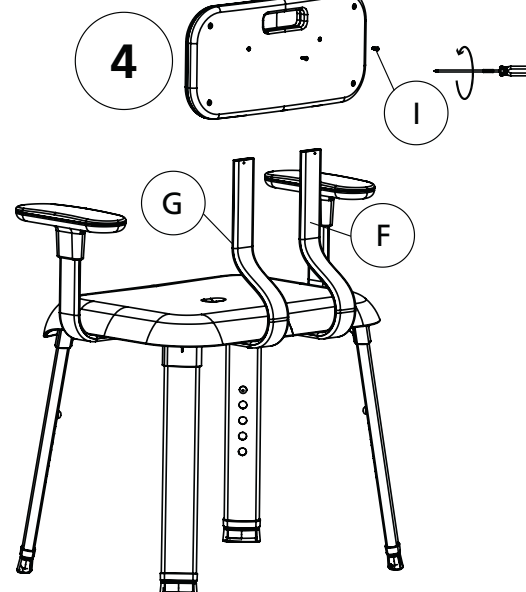
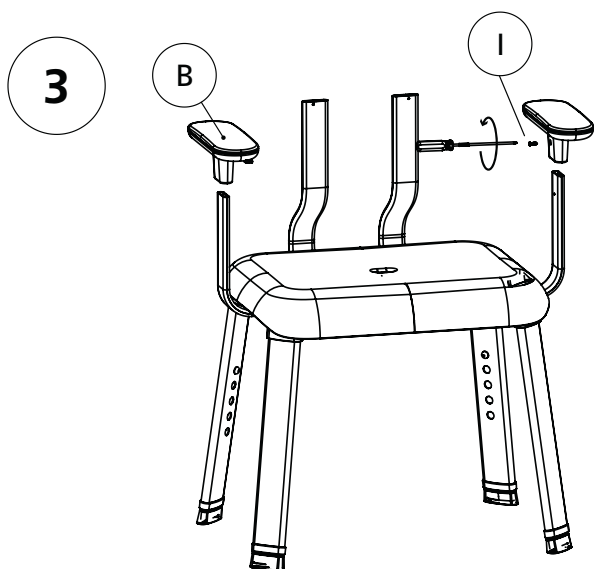
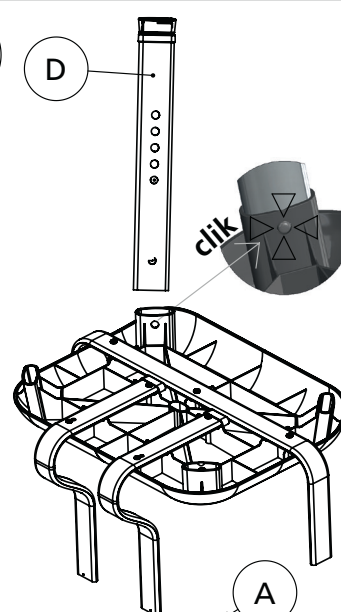
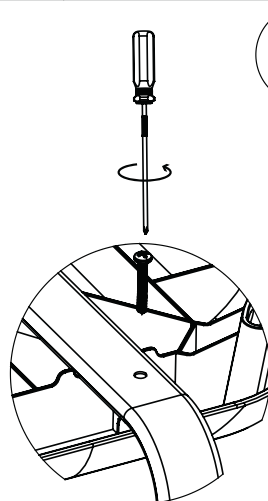
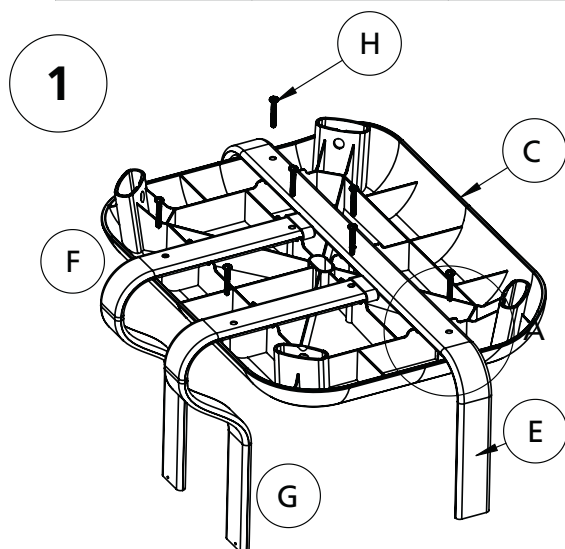
- Ⓛ Montageanleitung
- Ⓜ Assembly Instructions
- Ⓝ Instructions de montage
- Ⓔ Instrucciones de montaje
- Ⓜ Istruzioni per il montaggio
- Ⓝ Montage-instructie

- Ⓟ Instruções de montagem
- Ⓞ Montagevejledning
- Ⓢ Monteringsanvisning
- Ⓟ Instrukcja montażu
- Ⓜ Οδηγία μοντάζ
- Ⓒ Návod k montáži

- Ⓜ Navodilo za montažo
- Ⓞ Návod na montáž
- Ⓜ Szerelési útmutató
- Ⓜ Инструкция по монтажу
- Ⓜ Montaj kılavuzu



<b>A</b> 1x	<b>B</b> 2x	<b>C</b> 1x	<b>D</b> 4x
<b>E</b> 1x	<b>F</b> 1x	<b>G</b> 1x	<b>H</b> 7x
	<b>I</b> 4x		



- Ⓓ Montageanleitung
- Ⓔ Assembly Instructions
- Ⓕ Instructions de montage
- Ⓖ Instrucciones de montaje
- Ⓘ Istruzioni per il montaggio
- Ⓝ Montage-instructie

- Ⓟ Instruções de montagem
- Ⓢ Montagevejledning
- Ⓣ Monteringsanvisning
- Ⓟ Instrukcja montażu
- Ⓢ Οδηγία μοντάζ
- Ⓒ Návod k montáži

- Ⓢ Navodilo za montažo
- Ⓔ Návod na montáž
- Ⓕ Szerelési útmutató
- Ⓢ Инструкция по монтажу
- Ⓒ Montaj kılavuzu



Ⓒ Badhocker mit Arm und Rücklehne Secura Premium

Modell: 23546\*

**Montageanleitung:**

1. Befestigen Sie die beiden Halterungen der Rücklehne F und G und die Halterung der Armlehnen E mit Hilfe der Schrauben H in die vorgesehenen Gewinde der Sitzplatte C. Vergewissern Sie sich, dass die Schrauben festsitzen.
2. Stecken Sie die verstellbaren Beine D in die vorgesehenen Öffnungen an der Sitzplatte, indem Sie den Knopf drücken. Das Bein ist richtig eingerastet, wenn der Verstellknopf mit einem Klickgeräusch in dem vorgesehenen Loch rauskommt.
3. Drehen Sie den Hocker um und schieben Sie die Armlehnen B in die Halterung E rein und schrauben Sie die Armlehnen B in die Halterung E mit Hilfe der Schrauben I. Vergewissern Sie sich, dass die Schrauben festsitzen.
4. Schieben Sie die Rücklehne A in die Halterungen F und G rein und befestigen Sie die Rücklehne A mit Hilfe der Schrauben I in die beiden Halterungen F und G. Vergewissern Sie sich, dass die Schrauben festsitzen.

**ACHTUNG!**

Inklusive Befestigungsmaterial. Die mitgelieferten Befestigungsteile sind wie in der Montageanweisung einzusetzen. Der Stuhl ist durch die Knöpfe an den Beinen höhenstellbar. Bitte vergewissern Sie sich, dass alle Beine in der gleichen Höhe eingestellt sind, bevor Sie den Stuhl nutzen. Bevor der Stuhl belastet wird, müssen unbedingt alle Schrauben festgezogen und alle Arretierungsknöpfe eingerastet sein.  
max. 130 Kg Belastung  
Empfohlene Lebensdauer: 15 Jahre ab Produktionsdatum.

**Einsatzbereich:**

Dieses Produkt darf nur im privaten Haushalt genutzt werden! Nicht für den Einsatz im Bereich der Rehabilitation und medizinischen Betreuung von Personen. Dieses Produkt ist für den Nassbereich in der Badewanne zu nutzen.

**Pflegehinweise:**

Reinigung mit einem feuchten Lappen. Zum Reinigen keine scharfen und scheuernden Reinigungsmittel und keine sandigen und kratzigen Schwämme verwenden.

**Sicherheitshinweise:**

**Achten Sie auf den festen Sitz!**

Glatte oder feuchte Oberflächen können die rutschhemmenden Eigenschaften verschlechtern. Verbindungselemente regelmäßig nachprüfen. Das Produkt soll regelmäßig auf Festigkeit und Beschädigung geprüft werden und darf erst nach erfolgter fachgerechter Reparatur wieder verwendet werden. Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung auf, da sie wichtige Informationen enthält. Nicht auf den Sitz treten.



**Nicht mit Person anheben!** Bei einer Zweckentfremdung, z.B. als Turngerät kann es zu Unfällen mit schwerwiegenden Verletzungen kommen. Für zweckfremde Nutzung übernimmt Wenko Wenselaar GmbH & Co KG keine Haftung!  
**Ausschlüsse:**

Die Fa. Wenko übernimmt keine Haftung für Personen- oder Sachschäden, die durch eine unsachgemäße Montage, insbesondere unter Missachtung der oben aufgeführten Warn- und Sicherheitshinweise entstehen und entstanden sind.  
**Für Kundendienst direkt mit dem Hersteller Kontakt aufnehmen:**

Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG  
Im Hülsenfeld 10 · 40721 Hilden, Germany  
Tel: +49 2103 573-0 · Fax: +49 2103 573-190  
service@wenko.de · www.wenko.de

Ⓒ Bathroom stool with armrest and backrest, Secura Premium

Model: 23546\*

**Assembly Instructions:**

1. Fasten the two holders for the backrest F and G and the holders of the armrests E using the screws H into the threads of the seat provided C. Make sure that the screws are firmly seated.
2. Push the adjustable legs D into the openings provided in the seat by pressing the button. The leg is correctly engaged when the adjustment button comes out in the hole provided with an audible click.
3. Turn the stool over and push the armrests B into the holder E and screw the armrests B into the holder E using the screws I. Make sure that the screws are firmly seated.
4. Push the backrest A into the holders F and G and fasten the backrest A using the screws I into the two holders F and G. Make sure that the screws are firmly seated.

**CAUTION!**

Including mounting material. The enclosed mounting elements must be used as described in the installation instructions. The seat is height adjustable by means of the buttons on the legs. Please make sure that all legs have the same height setting before using the seat. Before subjecting the seat to loads, please ensure that all screws have been tightened and that all locking buttons are engaged.

max. load capacity 130 kg.  
Recommended service life: 15 years from production date.

**Areas of use:**

This product may only be used in private households! Not suitable for use in rehabilitation facilities and for the medical care of persons. This product is intended for use in the wet area of the shower.

**Care instructions:**

Clean with a damp cloth.  
Do not use any sandy abrasive agents or scrub sponges for cleaning.

**Safety instructions:**

**Pay attention to a firm hold! Smooth or wet surfaces can worsen the non-slip properties. Check connecting elements regularly. The product should be checked regularly for stability and damage, and reuse is only permitted after any necessary repairs have been professionally carried out. Please keep these instructions, as they contain important information. Do not step on the seat.**



**Do not use to lift persons!**  
Accidents resulting in serious injuries may occur if the handles are used for incorrect purposes e.g. as gymnastic equipment or steps. Wenko Wenselaar GmbH & Co KG shall not assume any liability whatsoever for incorrect use!

**Exclusions:**

Wenko does not assume any liability for damage to persons and property caused by improper mounting, incorrect use of the handles, in particular by non-observance of the warning and safety instructions listed above.

**For after-sales service please contact the manufacturer directly:**

Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG  
Im Hülsenfeld 10 · 40721 Hilden, Germany  
Tel: +49 2103 573-0 · Fax: +49 2103 573-190  
service@wenko.de · www.wenko.de

Ⓒ Tabouret de salle de bain avec accoudoir et dossier Secura Premium

Modèle: 23546\*

**Instructions de montage :**

1. Fixez les deux supports du dossier F et G et le support des accoudoirs E à l'aide des vis H dans les filetages prévus à cet effet sur la plaque de siège C. Assurez-vous que les vis sont rigidelement serrées.
2. Insérez les pieds réglables D dans les ouvertures prévues à cet effet sur la plaque de siège en appuyant sur le bouton. Le pied est correctement encliqueté si le bouton de réglage sort du trou avec un bruit de clic.
3. Retournez le tabouret et glissez les accoudoirs B dans le support E et vissez les accoudoirs B dans le support E à l'aide des vis I. Assurez-vous que les vis sont rigidelement serrées.
4. Glissez le dossier A dans les supports F et G et fixez le dossier A dans les deux supports F et G à l'aide des vis I. Assurez-vous que les vis sont rigidelement serrées.

**ATTENTION !**

Matériel de fixation inclus. Utilisez les pièces de fixation fournies comme l'indiquent les consignes de montage. La chaise est réglable en hauteur grâce aux boutons existants sur les pieds.

Assurez-vous que tous les pieds sont réglés à la même hauteur avant d'utiliser la chaise. Avant de soumettre la chaise à une charge, veiller impérativement à serrer toutes les vis et à faire enclencher tous les boutons de verrouillage.

Charge max. : 130 kg.

Durée de vie recommandée : 15 ans à compter de la date de production.

**Domaine d'utilisation :**

L'utilisation de ce produit est strictement réservée au foyer privé ! Ne convient pas à l'utilisation dans le domaine de la rééducation et de la prise en charge médicale des personnes. Ce produit doit être utilisé dans la zone humide de la douche.

**Indications pour l'entretien :**

Nettoyage avec un torchon humide.  
Pour le nettoyage, ne pas utiliser d'agents abrasifs sableux ou des éponges abrasives.

**Consignes de sécurité :**

**Veillez à une fixation rigide ! Les surfaces lisses ou humides sont susceptibles d'altérer les caractéristiques antidérapantes. Vérifier régulièrement les éléments de raccordement. Le produit doit régulièrement faire l'objet d'un contrôle de rigidité et d'éventuels dommages et ne doit être utilisé à nouveau qu'après une réparation par un professionnel. Veuillez bien conserver le présent mode d'emploi, car il contient des informations importantes. Ne pas marcher sur le siège.**



**Ne pas le lever avec une personne assise dessus ! Toute utilisation autre que celle qui est prévue, par exemple comme agrès ou aide à monter, peut provoquer des accidents entraînant des blessures graves. La société Wenko Wenselaar GmbH & Co KG rejette toute responsabilité dans le cas d'une utilisation à mauvais escient.**

**Exclusions :**

La société Wenko n'accepte aucune responsabilité pour les dégâts humains et matériels qui résultent ou ont résulté d'un montage ou d'une utilisation incorrects des poignées d'appui, notamment en violation des avertissements et indications de sécurité ci-dessus.

**Pour le service à la clientèle, prendre contact directement avec le fabricant :**

Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG  
Im Hülsenfeld 10 · 40721 Hilden, Germany  
Tél: +49 2103 573-0 · Fax: +49 2103 573-190  
service@wenko.de · www.wenko.de

- DE Montageanleitung
- GB Assembly Instructions
- FR Instructions de montage
- ES Instrucciones de montaje
- IT Istruzioni per il montaggio
- NL Montage-instructie

- P Instruções de montagem
- DK Montagevejledning
- S Monteringsanvisning
- PL Instrukcja montażu
- GR Οδηγία μοντάζ
- CZ Návod k montáži

- SI Navodilo za montažo
- SK Návod na montáž
- H Szerezési útmutató
- RU Инструкция по монтажу
- TR Montaj kılavuzu



☞ Taburete para el baño con respaldo y reposabrazos «Secura Premium»

Modelo: 23546\*

**Instrucciones de montaje:**

1. Fije los dos soportes del respaldo F y G y el soporte del reposabrazos E con ayuda de los tornillos H en las roscas previstas en la placa del asiento C. Asegúrese de que los tornillos estén bien apretados.
2. Inserte las patas ajustables D en las aberturas previstas en la placa del asiento presionando el botón. La pata se habrá enganchado correctamente cuando el botón de ajuste salga del orificio previsto con un clic.
3. Voltee el taburete e introduzca los reposabrazos B en el soporte E y atornille los reposabrazos B en el soporte E con ayuda de los tornillos I. Asegúrese de que los tornillos estén bien apretados.
4. Introduzca el respaldo A en los soportes F y G y fije el respaldo A en los dos soportes F y G con ayuda de los tornillos I. Asegúrese de que los tornillos estén bien apretados.

**¡ATENCIÓN!**

Incluido el material de montaje. Las piezas de montaje suministradas deben utilizarse tal y como se describe en las instrucciones de montaje. La altura de la silla se puede ajustar con los botones de las patas.

capacidad máx. de carga 130 Kg. Duración de vida recomendada: 15 años a partir de la fecha de fabricación.

**Área de utilización:**

Este producto sólo puede ser utilizado en hogares particulares! No debe utilizarse en el área de la rehabilitación y la atención médica de personas.

**Indicaciones para el cuidado:**

Limpieza con un paño húmedo. Para limpiar, no utilizar ningún producto de limpieza abrasivo arenoso ni esponjas ásperas.

**Indicaciones para la seguridad:**

¡Asegúrese de que esté en firme posición! Las superficies lisas o húmedas pueden afectar empeorando las propiedades antideslizantes. Revisar regularmente los elementos de unión. La estabilidad y el deterioro del producto deberán ser controlados regularmente y podrá volver a ser utilizado solamente después de haber realizado una reparación profesional. Conserve por favor estas instrucciones de uso, ya que contienen informaciones importantes. No pisar sobre el asiento.



¡No lo levante con una persona!

En caso de la utilización con otros fines p. ej. como aparato de gimnasia o apoyo para subir, se pueden provocar accidentes con lesiones graves. ¡La empresa Wenko Wenselaar GmbH & Co KG no se hace responsable de ningún daño provocado por el uso indebido!

**Exclusiones:**

La empresa Wenko no asume la responsabilidad frente a daños a personas o materiales surgidos o que hayan sido ocasionados por un montaje inadecuado o la utilización inadecuada de los asideros de apoyo, especialmente por el desacato a las indicaciones de advertencia y seguridad expuestas anteriormente.

**Si necesita servicio técnico, tome contacto directamente con el fabricante:**

Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG  
Im Hülsenfeld 10 · 40721 Hilden, Alemania  
Teléf.: +49 2103 573-0 · Fax: +49 2103 573-190  
service@wenko.de · www.wenko.de

☞ Sgabello da bagno con braccioli e schienale Secura Premium

Modello: 23546\*

**Istruzioni per il montaggio:**

1. Fissare i due supporti dello schienale F e G ed il supporto dei braccioli E avvitando le viti H nella parte filettata predisposta sulla seduta C. Assicurarsi che le viti siano fissate saldamente.
2. Inserire le gambe regolabili D nelle predisposte aperture della seduta premendo il pulsante. La gamba è inserita correttamente quando il pulsante di regolazione esce dal foro predisposto fino a sentire un "click".
3. Capovolgere lo sgabello ed inserire i braccioli B nel supporto E, avvitare i braccioli B nel supporto E avvitando le viti I. Assicurarsi che le viti siano fissate saldamente.
4. Inserire lo schienale A nei supporti F e G, dopodiché fissare lo schienale A con le viti I nei due supporti F e G. Assicurarsi che le viti siano fissate saldamente.

**ATTENZIONE!**

Incluso materiale per il fissaggio. Gli elementi di fissaggio forniti in dotazione devono essere utilizzati come illustrato nelle istruzioni di montaggio. La sedia è regolabile in altezza tramite i pulsanti situati sulle gambe.

Prima di utilizzare la sedia, assicurarsi che tutte le gambe siano state regolate alla stessa altezza. Prima di utilizzare la sedia, verificare che tutte le viti siano ben serrate e che tutti i pulsanti di arresto siano in posizione di blocco. Carico massimo 130 Kg. Durata di vita stimata: 15 anni a partire dalla data di acquisto.

**Campo d'impiego:**

Questo prodotto può venire utilizzato solo nell'ambito dell'uso privato! non adatto all'utilizzo nel campo della riabilitazione e dell'assistenza medica di persone. Questo prodotto è idoneo per essere utilizzato all'interno dell'ambiente umido della doccia.

**Indicazioni di manutenzione:**

Pulizia con un panno umido. Per la pulizia non utilizzare sostanze abrasive né spugne ruvide.

**Indicazioni di sicurezza:**

Prestare attenzione alla tenuta ben fissa! Superfici lisce o umide possono pregiudicare la tenuta antiscivolo. Controllare regolarmente gli elementi di collegamento. È necessario verificare regolarmente che il prodotto sia ben saldo e non presenti danneggiamenti, in caso contrario può essere nuovamente utilizzato solo dopo la riparazione eseguita a regola d'arte. Conservare con cura le presenti istruzioni per l'uso, poiché contengono informazioni importanti. Non salire sul sedile.



Non sollevare la persona con il sedile! L'uso improprio, ad esempio come attrezzo ginnico o ausilio di salita, può causare incidenti di grave entità. La Wenko Wenselaar GmbH & Co KG declina ogni responsabilità in caso di un eventuale uso improprio!

**Esclusioni:**  
La ditta Wenko non si assume responsabilità per danni a persone o cose, derivanti da montaggio non corretto, uso improprio dei maniglioni di sostegno e in particolare dalla mancata osservanza delle avvertenze e indicazioni di sicurezza sopra esposte.

**Per il servizio clienti contattare direttamente il produttore:**

Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG  
Im Hülsenfeld 10 · 40721 Hilden, Germany  
Tel: +49 2103 573-0 · Fax: +49 2103 573-190  
service@wenko.de · www.wenko.de

☞ Badkruk met arm- en rugleuning Secura Premium Model: 23546\*

**Montage-instructie:**

1. Schroef de twee houders van de rugleuning (F en G) en de houders van de arMLEUNINGEN (E) met de schroeven (H) vast in de betreffende boorgaten in de zitting (C.). Zorg ervoor dat de schroeven stevig vastzitten.
2. Steek de verstelbare poten (D) in de betreffende openingen in de zitting door daarbij de knop in te drukken. De poten zitten goed vast als de drukknop met een klikgeluid door de opening naar buiten komt.
3. Draai de kruk om, schuif de arMLEUNINGEN (B) op de houders (E) en schroef de arMLEUNINGEN (B) met de schroeven (I) vast op de houders (E). Zorg ervoor dat de schroeven stevig vastzitten.
4. Schuif de rugleuning (A) op de houders (F en G) en schroef de rugleuning (A) met de schroeven (I) vast op de twee houders (F en G). Zorg ervoor dat de schroeven stevig vastzitten.

**LET OP!**

Inclusief bevestigingsmateriaal. De meegeleverde bevestigingsonderdelen moeten overeenkomstig de montage-instructies worden bevestigd. De stoel kan in hoogte versteld worden met de knoppen bij de poten.

Zorg ervoor dat alle poten op dezelfde hoogte ingesteld staan, voordat u de stoel gaat gebruiken. Alvorens de stoel belast wordt, moeten alle schroeven stevig vastgedraaid zijn en moeten de drukknoppen vastgeklikt zitten. Max. belasting 130 kg. Aanbevolen gebruiksduur: 15 jaar vanaf de productiedatum.

**Gebruik:**

Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik! Niet bestemd voor revalidatie en medische verzorging van personen. Dit product is bestemd voor gebruik in de douche.

**Onderhoudsinstructies:**

Reinig het product met een vochtige doek. Gebruik voor het schoonmaken geen schuurmiddelen of schuursponsjes.

**Veiligheidsaanwijzingen:**

Controleer of het product goed vastzit! Gladde of vochtige oppervlakken kunnen de antislip eigenschappen verminderen. Controleer regelmatig de verbindingselementen. Het product moet regelmatig op stevigheid en beschadiging gecontroleerd worden en mag in voorkomend geval pas na een deskundige reparatie weer gebruikt worden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Deze bevat belangrijke informatie. Niet op het zitje gaan staan.



Niet met persoon erop optillen! Gebruik voor andere doeleinden, bijvoorbeeld als turntoestel of als klimhulpmiddel, kan ongevallen met ernstig letsel tot gevolg hebben. Wenko Wenselaar GmbH & Co KG kan niet aansprakelijk worden gesteld voor gebruik voor andere doeleinden!

**Uitsluiting van aansprakelijkheid:**

Wenko is niet aansprakelijk voor persoonlijk letsel dan wel materiële schade als gevolg van een niet correcte montage of onjuist gebruik van de steungrepen, met name bij niet-inachtneming van de hierboven vermelde waarschuwingen en veiligheidsaanwijzingen.

**Neem voor klantondersteuning direct contact op met de fabrikant:**

Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG  
Im Hülsenfeld 10 · 40721 Hilden, Germany  
Tel: +49 2103 573-0 · Fax: +49 2103 573-190  
service@wenko.de · www.wenko.de



- Ⓓ Montageanleitung
- Ⓔ Assembly Instructions
- Ⓕ Instructions de montage
- Ⓖ Instrucciones de montaje
- Ⓘ Istruzioni per il montaggio
- Ⓝ Montage-instructie

- Ⓟ Instruções de montagem
- Ⓢ Montagevejledning
- Ⓣ Monteringsanvisning
- Ⓟ Instrukcja montażu
- Ⓢ Οδηγία μοντάζ
- Ⓒ Návod k montáži

- Ⓢ Navodilo za montažo
- Ⓢ Návod na montáž
- Ⓕ Szerelési útmutató
- Ⓢ Инструкция по монтажу
- Ⓒ Montaj kılavuzu



Ⓒ Banquinho para casa de banho com braço e encosto Secura Premium

Modelo: 23546\*

**Instruções de montagem:**

1. Fixar os dois suportes do encosto F e G e o suporte do braço E com os parafusos H na ranhura prevista para o efeito na placa C. Certificar-se de que os parafusos ficam bem apertados.
2. Encaixar as pernas ajustáveis D nos orifícios previstos para o efeito na placa, premindo o botão. As pernas estão correctamente encaixadas quando o botão de ajuste ficar saliente do orifício, ouvindo-se um clique.
3. Rodar o banco, inserir os braços B no suporte E e fixar os braços B no suporte E com o auxílio dos parafusos G. Certificar-se de que os parafusos ficam bem apertados.
4. Inserir o encosto A nos suportes F e G e fixar o encosto A com o auxílio dos parafusos I nos dois suportes F e G. Certificar-se de que os parafusos ficam bem apertados.

**ATENÇÃO!**

Inclui material de fixação. As peças de fixação fornecidas conjuntamente devem ser instaladas conforme descrito nas instruções de montagem. A cadeira é ajustável em altura através dos pinos existente nas pernas da cadeira. Certificar-se de que todas as pernas se encontram à mesma altura antes de utilizar a cadeira. Antes de poder utilizar a cadeira todos os parafusos devem obrigatoriamente ter sido bem apertados e os pinos de fixação devem ter sido correctamente encaixados.

Capacidade de carga máx.: 130 kg.

Validade recomendada: 15 anos após a data de fabrico.

**Área de utilização:**

Este produto destina-se exclusivamente ao uso doméstico! Não adequado para ser utilizado na reabilitação e nos cuidados médicos a doentes. Este produto não é adequado para ser utilizado em zonas húmidas ou no duche.

**Indicações de conservação:**

Limpar com um pano húmido

Não utilizar produtos abrasivos arenosos nem esponjas que risquem para a limpeza.

**Instruções de segurança:**

Verificar se há uma boa fixação! As superfícies lisas ou húmidas podem prejudicar as propriedades antiderrapantes do produto. Inspeccionar regularmente os elementos de fixação. O produto deve ser verificado regularmente para detectar danos e só deve voltar a ser utilizado depois de devidamente reparado por um técnico. Guardar estas instruções pois contém informações muito importantes. Não usar o assento como escada.



Não elevar com a pessoa sentada!

Se for utilizada para outras finalidades, por exemplo, como aparelho de ginástica ou escada, podem ocorrer acidentes e consequentemente ferimentos muito graves. A Wenko Wenselaar GmbH & Co KG não se responsabiliza pela utilização do produto para outras finalidades!

**Exclusões:**

A empresa Wenko não se responsabiliza por quaisquer danos materiais ou pessoais que resultem ou tenham resultado de uma montagem incorrecta da pega e/ou da sua utilização inadequada, em especial, em caso de incumprimento das indicações de segurança e dos avisos fornecidos acima.

**Para contactar o serviço de apoio ao cliente, dirija-se directamente ao fabricante em:**

Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG  
Im Hülsenfeld 10 · 40721 Hilden, Germany  
Tel: +49 2103 573-0 · Fax: +49 2103 573-190  
service@wenko.de · www.wenko.de

Ⓒ Badestol Secura Premium med armlæn og ryglæn  
Model: 23546\*

**Montagevejledning:**

1. Montér de to ryglænsholdere F og G samt armlænsholderen E ved at skrue skrueerne H i de hertil beregnede gevind på undersiden af sædet C. Forvis dig om, at alle skrueerne er spændt godt fast.
2. Sæt de højdejusterbare ben D i de hertil beregnede åbninger på undersiden af sædet ved at trykke låseknappen ind. Benet er først gået rigtigt i hak, når låseknappen til højdeindstilling kommer ud af det ønskede hul med et hørbart klik.
3. Vend stolen om, og sæt armlænerne B på holderen E. Fastgør armlænerne B på holderen E ved hjælp af skrueerne I. Forvis dig om, at skrueerne er spændt godt fast.
4. Sæt ryglænet A på holderne F og G. Fastgør ryglænet A på de to holdere F og G ved hjælp af skrueerne I. Forvis dig om, at skrueerne er spændt godt fast.

**OBS!**

Monteringsmateriale medfølger. De medfølgende monteringsmaterialer skal bruges som beskrevet i monteringsvejledningen. Stolen kan indstilles i højden ved hjælp af knapperne på benene.

Før stolen bruges, skal du forvisse dig om, at alle benene er indstillet i samme højde. Desuden skal du altid sikre dig, at alle skrueer er spændt forsvarligt fast, og at alle låseknapper er gået rigtigt i hak, før stolen belastes.

Maks. 130 kg belastning.

Anbefalet levetid: 15 år fra produktionsdato.

**Anvendelse:**

Produktet må kun bruges i private hjem! Produktet er ikke egnet til brug inden for genoptræning eller medicinsk pleje. Produktet er beregnet til brug i våde omgivelser i brusekabiner.

**Rengøring/pleje:**

Rengøres med en fugtig klud.

Der må ikke anvendes skuremidler med slibemiddel eller ridsende skuresvampe til rengøring.

**Sikkerhedsoplysninger:**

Sørg for, at produktet sidder forsvarligt fast! Glatte eller fugtige overflader kan forringe de skridhæmmende egenskaber. Kontroller alle samlinger med jævne mellemrum, og spænd om nødvendigt skrueerne efter. Kontroller med jævne mellemrum, at produktet er forsvarligt monteret, og at det ikke er beskadiget. I givet fald må det først benyttes igen, når det er blevet repareret på fagligt korrekt vis. Gem brugsanvisningen til senere brug, da den indeholder vigtige informationer. Stå ikke på sædet.



Produktet må ikke løftes, når der sidder nogen på det! Utilisitet brug, fx som gymnastikredskab eller trappetrin, kan føre til ulykker med alvorlige skader. Wenko Wenselaar GmbH & Co KG påtager sig intet ansvar for utilisitet brug!

**Fraskrivninger:**

Wenko påtager sig intet ansvar for person- eller tingskader, som opstår eller er opstået gennem usagkyndig montage eller u hensigtsmæssig brug af et støttehåndtag, specielt ved manglende iagttagelse af ovenstående advarsler og sikkerhedsoplysninger.

**For kundeservice kan du kontakte producenten direkte:**

Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG  
Im Hülsenfeld 10 · 40721 Hilden, Germany  
Tlf.: +49 2103 573-0 · Fax: +49 2103 573-190  
service@wenko.de · www.wenko.de

Ⓒ Badrumspall med arm- och ryggstöd Secura Premium

Modell: 23546\*

**Monteringsanvisning:**

1. Montera de båda fästena F och G för ryggstödet och fästet E för armstöden med hjälp av skruvarna H i de för ändamålet avsedda gängorna på sitsen B. Kontrollera att skruvarna är ordentligt åtdragna.
2. Sätt i de justerbara benen D i de för ändamålet avsedda hålen i sitsen genom att trycka på knappen. Benet är korrekt isatt när justeringsknappen med ett klick ploppar ut i det för ändamålet avsedda hålet.
3. Vänd på pallan och skjut in armstöden B i fästet E och skruva fast armstöden B i fästet E med hjälp av skruvarna I. Kontrollera att skruvarna är ordentligt åtdragna.
4. Skjut in ryggstödet A i fästena F och G och fäst ryggstödet A med hjälp av skruvarna I i de båda fästena F och G. Kontrollera att skruvarna är ordentligt åtdragna.

**WARNING!**

Inklusive monteringsmaterial. De medföljande delarna ska monteras i enlighet med anvisningen. Med hjälp av knapparna på benen kan stolen höjjusteras.

Säkerställ att alla ben är inställda till samma höjd innan du använder stolen. Innan stolen belastas måste alla skruvar dras åt och alla låsknappar vara spärrade på plats.

Maxbelastning 130 kg. Rekommenderad livslängd: 15 år från produktionsdatum.

**Användningsområde:**

Denna produkt får endast användas i privata hushåll! Lämpar sig inte bara för rehabilitering eller vård och omsorg. Denna produkt kan användas i enusch.

**Skötselråd:**

Rengöring med fuktad trasa.

Använd inga skurmedel med slipeffekt eller repande svampar för rengöring.

**Säkerhetsbestämmelser:**

Se till att sitta säkert och stabilt.

Släta eller fuktiga ytor kan försämra antihalkegenskaperna. Kontrollera fästdelar regelbundet. Produkten måste regelbundet kontrolleras med avseende på stabilitet och skador och får först användas igen efter sakkunnig reparation. Spara denna bruksanvisning. Den innehåller viktig information. Ståll dig inte på sitsen.



Lyft inte stolen med en person sittandes på stolen. Ej avsedd användning som t ex gymnastikredskap eller uppstigningshjälp kan leda till olyckor med allvarliga skador.

Wenko Wenselaar GmbH & Co KG tar inget ansvar för handhavande som strider mot avsedd användning!

**Reservationer:**

Företaget Wenko övertar inget ansvar för person- eller materialskador som uppstår eller har uppstått genom osakkunnig montering eller användning av stödhåndtagen. Det gäller i synnerhet för uraktlåtande av ovanstående varnings- och säkerhetsanvisningar.

**Kontakta tillverkaren direkt vid kundtjänstfrågor.**

Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG  
Im Hülsenfeld 10 · 40721 Hilden, Tyskland  
Telefon: +49 2103 573-0 · Fax: +49 2103 573-190  
service@wenko.de · www.wenko.de

- Ⓓ Montageanleitung
- ⒸⓂ Assembly Instructions
- Ⓕ Instructions de montage
- Ⓔ Instrucciones de montaje
- Ⓘ Istruzioni per il montaggio
- Ⓝ Montage-instructie

- Ⓟ Instruções de montagem
- ⒸⓂ Montagevejledning
- Ⓕ Monteringsanvisning
- Ⓔ Instrukcja montażu
- Ⓘ Οδηγία μοντάζ
- Ⓝ Návod k montáži

- ⒸⓂ Navodilo za montažo
- ⒸⓂ Návod na montáž
- Ⓕ Szerelési útmutató
- Ⓘ Инструкция по монтажу
- Ⓝ Montaj kilavuzu



ⒸⓂ Taboret łazienkowy z podpórką i oparciem Secura Premium

Model: 23546\*

**Instrukcja montażu:**

1. Umocować obydwa uchwyty oparcia F i G oraz uchwyt podpórek E za pomocą śrub H w przewidzianym gwincie płyty do siedzenia C. Upewnić się, że śruby są mocno osadzone.
2. Włożyć regulowane nóżki D do przewidzianych otworów znajdujących się w płycie do siedzenia, naciskając przy tym przycisk. Nóżka jest prawidłowo zablokowana gdy przycisk do regulacji przesunie się wraz z odgłosem kliknięcia do przewidzianego otworu.
3. Obrócić taboret i wsunąć podpórki B do uchwytu E, następnie przykręcić podpórki B w uchwycie E za pomocą śrub I. Upewnić się, że śruby są mocno osadzone.
4. Wsunąć oparcie A do uchwytów F i G, następnie umocować oparcie A za pomocą śrub L w obydwu uchwytach F i G. Upewnić się, że śruby są prawidłowo osadzone.

**UWAGA!**

Wraz z materiałem do mocowania. Dołączone do produktu elementy mocujące należy stosować zgodnie z instrukcją montażu. Przyciski w nóżkach pozwalają na regulację wysokości krzesła. Upewnić się przed użytkowaniem krzesła, że wszystkie nożki ustawione są na tej samej wysokości. Przed siadaniem należy koniecznie dokręcić śruby i zablokować wszystkie przyciski blokujące. maks. obciążenie 130 kg. Zalecany okres użytkowania: 15 lat od stanu fabrycznego.

**Zakres zastosowania:**

Ten produkt wolno stosować tylko w prywatnym gospodarstwie domowym! Produkt nie jest przeznaczony do zastosowania w rehabilitacji i w ramach opieki medycznej. Produkt należy stosować w obszarze wilgotnym przysznica.

**Wskazówki dotyczące pielęgnacji:**

Czyścić wilgotną szmatką. Do czyszczenia nie używać środków czyszczących zawierających piasek ani gąbek z powierzchnią mogącą powodować zadrapania.

**Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa:**

Zwracać uwagę na prawidłowe ustawienie! Gładkie lub wilgotne powierzchnie mogą negatywnie wpływać na właściwości antypoślizgowe. Regularnie sprawdzać elementy łączące. Produkt należy regularnie sprawdzać pod kątem wytrzymałości lub ewentualnego uszkodzenia. W razie uszkodzenia wolno używać ponownie dopiero po wykonaniu fachowej naprawy. Należy przechowywać niniejszą instrukcję użytkowania, ponieważ zawiera ona ważne informacje. Nie wchodzić na siedzenie.



Nie podnosić siedzenia z siedzącą na nim osobą! W przypadku zastosowania niezgodnego z przeznaczeniem, np. jako urządzenie gimnastyczne lub stopień do wspinania się, może dojść do wypadków zakończonych poważnymi obrażeniami. W przypadku stosowania produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem firma Wenko Wenselaar GmbH & Co KG nie ponosi żadnej odpowiedzialności!

**Wykluczenia:**

Firma Wenko nie przejmuje żadnej odpowiedzialności za szkody wyrządzone osobom lub szkody rzeczowe, które wynikają lub powstały w wyniku niewłaściwego zamontowania, zastosowania uchwytów, w szczególności w wyniku nieprzestrzegania wyżej podanych informacji i zasad bezpieczeństwa.

**W zakresie obsługi klienta należy porozumieć się bezpośrednio z producentem:**

Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG  
Im Hülsenfeld 10 · 40721 Hilden, Niemcy  
Tel.: +49 2103 573-0 · Faks: +49 2103 573-190  
service@wenko.de · www.wenko.de

ⒸⓂ Σκαμνάκι λουτρού με μπράτσα και πλάτη Secura Premium

Μοντέλο: 23546\*

**Οδηγία μοντάζ :**

1. Στερεώστε τα δύο στηρίγματα της πλάτης F και G και το στηρίγμα των μπράτσων E με τις βίδες H στα προβλεπόμενα σημεία του καθίσματος C. Σιγουρευτείτε πως οι βίδες έχουν σφίχτει καλά.
2. Βάλτε τα ρυθμιζόμενα πόδια D στις προβλεπόμενες οπές στο κάθισμα πιέζοντας το κουμπί. Το πόδι κούμπωσε καλά, όταν το κουμπί βγει από την τρύπα με ήχο κλικ.
3. Αναποδογυρίστε το σκαμνάκι και σπρώξτε τα μπράτσα B στο στηρίγμα E και βιδώστε τα μπράτσα B στο στηρίγμα E με τις βίδες I. Σιγουρευτείτε πως οι βίδες έχουν σφίχτει καλά.
4. Σπρώξτε την πλάτη A στα στηρίγματα F και G και στερεώστε την πλάτη A με τις βίδες I στα δύο στηρίγματα F και G. Σιγουρευτείτε πως οι βίδες έχουν σφίχτει καλά.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Συμπεριλαμβάνονται και τα υλικά στερέωσης. Τα συμπαράδιδόμενα εξαρτήματα στερέωσης να χρησιμοποιούνται όπως περιγράφεται στις οδηγίες χρήσης. Το σκαμνάκι ρυθμίζεται στο ύψος με τα κουμπιά στα πόδια.

Σιγουρευτείτε πως όλα τα πόδια έχουν ρυθμιστεί στο ίδιο ύψος πριν χρησιμοποιήσετε το σκαμνάκι. Πριν χρησιμοποιηθεί το κάθισμα πρέπει οπωσδήποτε να σφικτούν όλες οι βίδες και να έχουν κούμπώσει όλα τα κουμπιά ασφάλισης. Ανώτατο όριο φόρτωσης 2 130 kg. Συνιστώμενη διάρκεια ζωής: 15 έτη από την ημερομηνία παραγωγής.

**Πεδίο χρήσης:**

Αυτό το προϊόν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί μόνο για ιδιωτική χρήση! Δεν ενδείκνυται για χρήση σε μεταθεραπευτική ή ιατρική περιβαλλή ατόμων. Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί στο υγρό περιβάλλον της ντους/ζέρας.

**Ροκύνε pro péči:**

Υπόκειστε čistěte vlhkým hadrem. K čistění nepoužívejte abrazivní prostředky obsahující písek, ani drsné houbičky.

**Υποδείξεις ασφαλείας:**

Προσέχετε την ευστάθεια! Οι λείες ή υγρές επιφάνειες ενδέχεται να μειώσουν τις αντιολισθητικές ιδιότητες. Να ελέγχεται τακτικά τους συνδέσμους. Να ελέγχεται τακτικά η καλή στερέωση και ενδεχόμενες βλάβες. Η χρήση επιτρέπεται τότε μόνο μετά από σωστή επισκευή. Παρακαλούμε να φυλάξετε αυτές τις Οδηγίες διότι περιλαμβάνουν σημαντικές υποδείξεις. Μην πατάτε στο κάθισμα.



Μη το σηκώνετε μαζί με το άτομο!

Σε περίπτωση διαφορετικής χρήσης π.χ. σαν αθλητική συσκευή ή για να σκαρφαλώσετε δεν αποκλείονται ατυχήματα με σοβαρούς τραυματισμούς. Για μη ενδεδειγμένη χρήση η Wenko Wenselaar GmbH & Co KG δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη!

**Αποκλεισμός:**

Η εταιρεία Wenko δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για σωματικές ή υλικές βλάβες που δημιουργήθηκαν ή θα δημιουργηθούν εξαιτίας λάθους μονταρίσματος, λάθους χρήσης των χερουλιών, ιδιαίτερα σε περίπτωση που δεν τηρηθούν οι πιο πάνω αναφερόμενες υποδείξεις.

**Για εξυπηρέτηση πελατών, επισκομώηστε απευθείας με τον κατασκευαστή.**

Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG  
Im Hülsenfeld 10 · 40721 Hilden, Germany  
τηλ.: +49 2103 573-0 · Φαξ: +49 2103 573-190  
service@wenko.de · www.wenko.de

ⒸⓂ Stolička do koupelny s opěrkami loktů a zad, Secura Premium

Model: 23546\*

**Návod k montáži:**

1. Oba držáky opěrky zad F a G a držák loketních opěrek E upevněte pomocí šroubů H do příslušných závitů v sedáku C. Přesvědčte se, zda jsou šrouby pevně usazené.
2. Nastavitelné nohy D zasuňte do příslušných otvorů na sedáku – za tímto účelem stiskněte knoflík. Jakmile nastavovací knoflík s cvaknutím vykoukne z příslušného otvoru, je noha správně zajištěná.
3. Stoličku otočte, loketní opěrky B zasuňte do držáku E a loketní opěrky B přišroubujte do držáku E pomocí šroubů I. Přesvědčte se, zda jsou šrouby pevně usazené.
4. Loketní opěrku A zasuňte do držáků F a G a opěrku zad A upevněte v obou držácích F a G pomocí šroubů I. Přesvědčte se, zda jsou šrouby pevně usazené.

**POZOR!**

Včetně upevňovacího materiálu. Dodávané upevňovací díly používejte tak, jak je to uvedeno v návodu k montáži. Židli lze výškově nastavovat pomocí knoflíků na nohách.

Než budete židli používat, přesvědčte se, zda jsou všechny nohy nastaveny na stejnou výšku. Než židli zatížíte, musejí být bezpodmínečně dotaženy všechny šrouby a zajištěny všechny aretační knoflíky. Max. nosnost 130 kg. Doporučená životnost: 15 let od data výroby.

**Způsob použití:**

Tento výrobek se smí používat pouze v domácnostech! Výrobek není určený pro používání v oblasti rehabilitace a lékařské péče o lidi. Tento výrobek je určený pro použití v mokřém prostoru ve sprše.

**Pokyny pro péči:**

Výrobek čistěte vlhkým hadrem. K čistění nepoužívejte abrazivní prostředky obsahující písek, ani drsné houbičky.

**Bezpečnostní upozornění:**

Dejte pozor na pevné usazení! Hladké nebo vlhké povrchy mohou zhoršovat protisklizové vlastnosti. Spojovací prvky pravidelně kontrolujte. Pravidelně byste měli kontrolovat, zda je produkt řádně upevněný a není poškozený. Znovu používat se smí až po odborné opravě. Tento návod k použití uschovejte, protože obsahuje důležité informace. Na sedátko nestoupejte.



Nezvedejte ho, když na něm někdo sedí!

Při použití v rozporu s jeho určením, například jako cvičební nástroj nebo pomůcky k výstupu, může dojít k nehadám spojeným se závažnými úrazy. Společnost Wenko Wenselaar GmbH & Co KG neručí za škody vzniklé v důsledku používání výrobku v rozporu s jeho určením!

**Výluky:**

Firma Wenko neručí za osobní nebo věcné škody vzniklé nesprávnou montáží a nesprávným použitím opěrných madel, zejména v důsledku nedodržení výše uvedených výstražných a bezpečnostních upozornění.

**Požadujete-li služby zákaznického servisu,**

**kontaktujte přímo výrobce:**

Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG  
Im Hülsenfeld 10 · 40721 Hilden Německo  
tel.: +49 2103 573-0 · fax: +49 2103 573-190  
service@wenko.de · www.wenko.de

- Ⓓ Montageanleitung
- Ⓔ Assembly Instructions
- Ⓕ Instructions de montage
- Ⓖ Instrucciones de montaje
- Ⓘ Istruzioni per il montaggio
- Ⓝ Montage-instructie

- Ⓟ Instruções de montagem
- Ⓢ Montagevejledning
- Ⓣ Monteringsanvisning
- Ⓟ Instrukcja montażu
- Ⓢ Οδηγία μοντάζ
- Ⓒ Návod k montáži

- Ⓒ Navodilo za montažo
- Ⓒ Návod na montáž
- Ⓕ Szerelési útmutató
- Ⓢ Инструкция по монтажу
- Ⓒ Montaj kılavuzu



Ⓢ Stolček za kopalnico z naslonjaloma za roke in hrbet Secura Premium

Model: 23546\*

**Navodilo za montažo:**

1. Obe držali F in G naslonjala ter držalo naslonjala za roke E pritrđite z vijaki H v predvideni navoj sedežne plošče C. Prepričajte se, ali so vijaki trdno priviti.
2. Nastavljive noge D vtaknite v predvidene odprtine na sedežni plošči tako, da pritisnete gumb. Noga je pravilno zaskočena, če pride gumb za nastavev z glasnim klikom iz predvidene luknje.
3. Stolček obrnite na glavo in potisnite naslonjalo za roke B v držali E ter pritrđite naslonjalo za roke B z vijaki I v držalo E. Prepričajte se, ali so vijaki trdno priviti.
4. Potisnite naslonjalo za hrbet A v držali F in G ter pritrđite naslonjalo A z vijaki I v obe držali F in G. Prepričajte se, ali so vijaki trdno priviti.

**POZOR!** Vratane upevňovacieho materiálu. Dodané upevňovacie časti je nutné použiť podľa návodu na montáž. Pomocou tlačidiel na nohách je možné nastaviť výšku stoličky. Ubezpečte sa, že sú všetky nohy nastavené na rovnakú výšku, predtým ako použijete stoličku. Pred zaťažením stoličky bezpodmienečne skontrolujte, či sú všetky skrutky pevne dotiahnuté a všetky aretačné tlačidlá zaistené. Max. zaťaženie 130 kg. Odporúčaná životnosť: 15 rokov od dátumu výroby.

**Oblasť použitia:** Tento výrobok je dovolené používať len v domácnostiach! Nie je vhodné na použitie v oblasti rehabilitácie osôb a zdravotnej starostlivosti. Tento výrobok je určený na používanie v mokrom prostredí v sprche.

**Pokyny na údržbu:** Na čistenie používajte vlhkú handru. Na čistenie nepoužívajte práškové abrazívne prostriedky a drsné spongie.

**Bezpečnostné upozornenia:** Dbajte na pevné upevnenie! Hladké alebo vlhké povrchy môžu zhoršiť protišmykové vlastnosti. Pravidelne kontrolujte spojovacie prvky. Pravidelne kontrolujte pevnosť a prípadné poškodenie výrobku. Výrobok sa smie opätovne používať až po vykonaní odbornej opravy. Uchovajte tento návod na použitie, pretože obsahuje dôležité informácie. Nestúpajte na sedadlo.

**Varnostni napotki:** Pazite, da bo trdno pritrženi! Gladke ali vlažne površine lahko poslabšajo lastnosti, ki zavirajo drsenje. Redno preverjajte povezovalne elemente. Redno je treba preverjati, ali je izdelek trden in ni poškodovan, znova pa ga lahko uporabljate šele po strokovno izvedenem popravilu. Shranite ta navodila za uporabo, ker vsebujejo pomembne informacije. Ne stopite na sedež.

**Čišćenje z vlažno krpo.** Za čišćenje ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo pesek, ali gobic z grobo površino.

**Navodila za nego:** Čišćenje z vlažno krpo. Za čišćenje ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo pesek, ali gobic z grobo površino.

**Varnostni napotki:** Pazite, da bo trdno pritrženi! Gladke ali vlažne površine lahko poslabšajo lastnosti, ki zavirajo drsenje. Redno preverjajte povezovalne elemente. Redno je treba preverjati, ali je izdelek trden in ni poškodovan, znova pa ga lahko uporabljate šele po strokovno izvedenem popravilu. Shranite ta navodila za uporabo, ker vsebujejo pomembne informacije. Ne stopite na sedež.

**Čišćenje z vlažno krpo.** Za čišćenje ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo pesek, ali gobic z grobo površino.

**Varnostni napotki:** Pazite, da bo trdno pritrženi! Gladke ali vlažne površine lahko poslabšajo lastnosti, ki zavirajo drsenje. Redno preverjajte povezovalne elemente. Redno je treba preverjati, ali je izdelek trden in ni poškodovan, znova pa ga lahko uporabljate šele po strokovno izvedenem popravilu. Shranite ta navodila za uporabo, ker vsebujejo pomembne informacije. Ne stopite na sedež.

**Priljubljenosti:** Podjetje Wenko ne prevzema nobenega jamstva za telesne poškodbe in materialno škodo, ki nastane ali je nastala zaradi nepravilne montaže in uporabe ročajev za oporo, zlasti zaradi neupoštevanja zgoraj navedenih opozoril in varnostnih navodil.

**Glede svetovanja strankam kontaktirajte neposredno proizvajalca:** Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG Im Hülsfeld 10 · 40721 Hilden, Nemčija Tel.: +49 2103 573-0 · Faks: +49 2103 573-190 service@wenko.de · www.wenko.de

Ⓢ Sprchovací stolček s lakťovou opierkou a operadlom Secura Premium

Model: 23546\*

**Návod na montáž:**

1. Obidve držadlá operadla F a G a držadlo lakťových opierok E upevnite pomocou skrutiek H do pripravených závitov dosky sedadla C. Uistite sa, že sú skrutky pevne utiahnuté.
2. Stlačením tlačidla vložte nastaviteľné nohy D do pripravených otvorov dosky sedadla. Noha je správne zaistená vtedy, keď nastavovacie tlačidlo vyjde cez pripravený otvor, pričom je počut kliknutie.
3. Otočte stolček a lakťové opierky B zasuňte do držadla E a lakťové opierky B upevnite pomocou skrutiek I s držadlom E. Uistite sa, že sú skrutky pevne utiahnuté.
4. Operadlo A zasuňte do držadiel F a G a operadlo A upevnite pomocou skrutiek I s obidvomi držadlami F a G. Uistite sa, že sú skrutky pevne utiahnuté.

**POZOR!** Vratane upevňovacieho materiálu. Dodané upevňovacie časti je nutné použiť podľa návodu na montáž. Pomocou tlačidiel na nohách je možné nastaviť výšku stoličky. Ubezpečte sa, že sú všetky nohy nastavené na rovnakú výšku, predtým ako použijete stoličku. Pred zaťažením stoličky bezpodmienečne skontrolujte, či sú všetky skrutky pevne dotiahnuté a všetky aretačné tlačidlá zaistené. Max. zaťaženie 130 kg. Odporúčaná životnosť: 15 rokov od dátumu výroby.

**Oblasť použitia:** Tento výrobok je dovolené používať len v domácnostiach! Nie je vhodné na použitie v oblasti rehabilitácie osôb a zdravotnej starostlivosti. Tento výrobok je určený na používanie v mokrom prostredí v sprche.

**Pokyny na údržbu:** Na čistenie používajte vlhkú handru. Na čistenie nepoužívajte práškové abrazívne prostriedky a drsné spongie.

**Bezpečnostné upozornenia:** Dbajte na pevné upevnenie! Hladké alebo vlhké povrchy môžu zhoršiť protišmykové vlastnosti. Pravidelne kontrolujte spojovacie prvky. Pravidelne kontrolujte pevnosť a prípadné poškodenie výrobku. Výrobok sa smie opätovne používať až po vykonaní odbornej opravy. Uchovajte tento návod na použitie, pretože obsahuje dôležité informácie. Nestúpajte na sedadlo.

**Varnostni napotki:** Pazite, da bo trdno pritrženi! Gladke ali vlažne površine lahko poslabšajo lastnosti, ki zavirajo drsenje. Redno preverjajte povezovalne elemente. Redno je treba preverjati, ali je izdelek trden in ni poškodovan, znova pa ga lahko uporabljate šele po strokovno izvedenem popravilu. Shranite ta navodila za uporabo, ker vsebujejo pomembne informacije. Ne stopite na sedež.

**Čišćenje z vlažno krpo.** Za čišćenje ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo pesek, ali gobic z grobo površino.

**Navodila za nego:** Čišćenje z vlažno krpo. Za čišćenje ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo pesek, ali gobic z grobo površino.

**Varnostni napotki:** Pazite, da bo trdno pritrženi! Gladke ali vlažne površine lahko poslabšajo lastnosti, ki zavirajo drsenje. Redno preverjajte povezovalne elemente. Redno je treba preverjati, ali je izdelek trden in ni poškodovan, znova pa ga lahko uporabljate šele po strokovno izvedenem popravilu. Shranite ta navodila za uporabo, ker vsebujejo pomembne informacije. Ne stopite na sedež.

**Čišćenje z vlažno krpo.** Za čišćenje ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo pesek, ali gobic z grobo površino.

**Varnostni napotki:** Pazite, da bo trdno pritrženi! Gladke ali vlažne površine lahko poslabšajo lastnosti, ki zavirajo drsenje. Redno preverjajte povezovalne elemente. Redno je treba preverjati, ali je izdelek trden in ni poškodovan, znova pa ga lahko uporabljate šele po strokovno izvedenem popravilu. Shranite ta navodila za uporabo, ker vsebujejo pomembne informacije. Ne stopite na sedež.

**Priljubljenosti:** Podjetje Wenko ne prevzema nobenega jamstva za telesne poškodbe in materialno škodo, ki nastane ali je nastala zaradi nepravilne montaže in uporabe ročajev za oporo, zlasti zaradi neupoštevanja zgoraj navedenih opozoril in varnostnih navodil.

**Glede svetovanja strankam kontaktirajte neposredno proizvajalca:** Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG Im Hülsfeld 10 · 40721 Hilden, Nemčija Tel.: +49 2103 573-0 · Faks: +49 2103 573-190 service@wenko.de · www.wenko.de

Ⓢ Secura Premium fűrdőszobai ülőke kartámasszal és háttámlával

Modell: 23546\*

**Szerelési útmutató:**

1. A háttámla két F és G jelű tartóját és a kartámaszok E jelű tartóját rögzítse a C jelű ülőlap erre szolgáló meneteibe a H jelű csavarok segítségével. Győződjön meg róla, hogy a csavarok szilárdan illeszkednek-e.
2. A D jelű állítható lábakat dugja bele az ülőlapon található, erre szolgáló nyílásokba úgy, hogy megnyomja a gombot. A láb akkor van megfelelően bepattintva, ha az állítógomb egy kattánós hanggal előlökét és tolja be B jelű kartámaszokat az E jelű tartóba, és az I jelű csavarokkal csavarozza be a B jelű kartámaszokat az E jelű tartóba. Győződjön meg róla, hogy a csavarok szilárdan illeszkednek-e.
3. Fordítsa meg az ülőkét és tolja be B jelű kartámaszokat az E jelű tartóba, és az I jelű csavarokkal csavarozza be a B jelű kartámaszokat az E jelű tartóba. Győződjön meg róla, hogy a csavarok szilárdan illeszkednek-e.
4. Tolja be az A jelű háttámlát az F és G jelű tartókba, majd rögzítse az A jelű háttámlát az I jelű csavarok segítségével az F és G jelű tartókban. Győződjön meg róla, hogy a csavarok szilárdan illeszkednek-e.

**FIGYELEM!** Rögzítőanyaggal együtt. A termékhez mellékelt rögzítőelemeket a szerelési utasításban leírtak szerint kell használni. A szék magassága a lábakon található gombok segítségével állítható. Kérjük, bizonyosodjon meg róla, hogy minden láb azonos magasságra van beállítva, mielőtt használni kezdi a széket. A szék terhelése előtt feltétlenül meg kell húzni minden csavart, és minden rögzítógombot be kell pattintani. max. 130 kg-ig terhelhető. Ajánlott élettartam: 15 év a gyártási időtől számítva.

**Felhasználási terület:** Ezt a termék csak magán háztartásban használható! Nem használható személyek rehabilitációjához és orvosi kezeléséhez. Ezt a terméket nedves területen lehet használni a zuhanyozóban.

**Ápolási útmutató:** Tisztítás nedves ruhával. Tisztításhoz ne használjon szemcsés súrolószereket vagy karcos szivacsokat.

**Biztonsági útmutatások:** Ügyeljen a szilárd illeszkedésre! A sima vagy nedves felületek ronthatják a csúszásgátló tulajdonságokat. Az összekötő elemeket rendszeresen ellenőrizni kell. Ajánlott rendszeresen ellenőrizni a termék stabilitását és sértetlenségét, és csak szakszerű javítás után szabad újra használni. Kérjük, őrizze meg ezt a használati utasítást, mert fontos információkat tartalmaz. Ne lépjen rá az ülőkére.

**Varnostni napotki:** Pazite, da bo trdno pritrženi! Gladke ali vlažne površine lahko poslabšajo lastnosti, ki zavirajo drsenje. Redno preverjajte povezovalne elemente. Redno je treba preverjati, ali je izdelek trden in ni poškodovan, znova pa ga lahko uporabljate šele po strokovno izvedenem popravilu. Shranite ta navodila za uporabo, ker vsebujejo pomembne informacije. Ne stopite na sedež.

**Čišćenje z vlažno krpo.** Za čišćenje ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo pesek, ali gobic z grobo površino.

**Navodila za nego:** Čišćenje z vlažno krpo. Za čišćenje ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo pesek, ali gobic z grobo površino.

**Varnostni napotki:** Pazite, da bo trdno pritrženi! Gladke ali vlažne površine lahko poslabšajo lastnosti, ki zavirajo drsenje. Redno preverjajte povezovalne elemente. Redno je treba preverjati, ali je izdelek trden in ni poškodovan, znova pa ga lahko uporabljate šele po strokovno izvedenem popravilu. Shranite ta navodila za uporabo, ker vsebujejo pomembne informacije. Ne stopite na sedež.

**Čišćenje z vlažno krpo.** Za čišćenje ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo pesek, ali gobic z grobo površino.

**Varnostni napotki:** Pazite, da bo trdno pritrženi! Gladke ali vlažne površine lahko poslabšajo lastnosti, ki zavirajo drsenje. Redno preverjajte povezovalne elemente. Redno je treba preverjati, ali je izdelek trden in ni poškodovan, znova pa ga lahko uporabljate šele po strokovno izvedenem popravilu. Shranite ta navodila za uporabo, ker vsebujejo pomembne informacije. Ne stopite na sedež.

**Priljubljenosti:** Podjetje Wenko ne prevzema nobenega jamstva za telesne poškodbe in materialno škodo, ki nastane ali je nastala zaradi nepravilne montaže in uporabe ročajev za oporo, zlasti zaradi neupoštevanja zgoraj navedenih opozoril in varnostnih navodil.

**Glede svetovanja strankam kontaktirajte neposredno proizvajalca:** Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG Im Hülsfeld 10 · 40721 Hilden, Nemčija Tel.: +49 2103 573-0 · Faks: +49 2103 573-190 service@wenko.de · www.wenko.de

**Ápolási útmutató:** Tisztítás nedves ruhával. Tisztításhoz ne használjon szemcsés súrolószereket vagy karcos szivacsokat.

**Biztonsági útmutatások:** Ügyeljen a szilárd illeszkedésre! A sima vagy nedves felületek ronthatják a csúszásgátló tulajdonságokat. Az összekötő elemeket rendszeresen ellenőrizni kell. Ajánlott rendszeresen ellenőrizni a termék stabilitását és sértetlenségét, és csak szakszerű javítás után szabad újra használni. Kérjük, őrizze meg ezt a használati utasítást, mert fontos információkat tartalmaz. Ne lépjen rá az ülőkére.



- DE Montageanleitung
- EN Assembly Instructions
- FR Instructions de montage
- ES Instrucciones de montaje
- IT Istruzioni per il montaggio
- NL Montage-instructie

- P Instruções de montagem
- DK Montagevejledning
- S Monteringsanvisning
- PL Instrukcja montażu
- GR Οδηγία μοντάζ
- CZ Návod k montáži

- SI Navodilo za montažo
- SK Návod na montáž
- H Szereelési útmutató
- RU Инструкция по монтажу
- TR Montaj kılavuzu



Taburet для ванной комнаты с подлокотниками и спинкой Secura Premium

Модель: 23546\*

**Инструкция по монтажу:**

1. Следует закрепить оба держателя спинки F и G и держатель подлокотников E в предусмотренных для них резьбовых отверстиях сиденья C при помощи винтов H. Необходимо убедиться в том, что винты прочно затянуты.
2. Следует вставить регулируемые ножки D в предусмотренные для них отверстия в сиденье, нажав на кнопку. Ножка зафиксирована правильно, если регулировочная кнопка со щелчком вышла из предусмотренного для нее отверстия.
3. Следует перевернуть табурет и вставить подлокотники B в держатель E и закрепить подлокотники B в держателе E с помощью винтов I. Необходимо убедиться, что винты прочно затянуты.
4. Следует вставить спинку A в держатели F и G и закрепить спинку A в обоих держателях F и G с помощью винтов I. Необходимо убедиться в том, что винты прочно затянуты.

**ВНИМАНИЕ!**

В комплекте крепежные материалы. Прилагаемые крепежные элементы следует использовать согласно инструкции по монтажу. Стул регулируется по высоте при помощи кнопок на ножках.

Перед использованием стула просьба удостовериться, что все ножки установлены на одинаковой высоте. Перед использованием стула все винты должны быть затянуты, а все стопорные кнопки зафиксированы. макс. нагрузка 130 кг. Рекомендуемый срок эксплуатации: 15 лет с даты изготовления.

**Область применения:**

Данное изделие предназначено исключительно для использования в частных домохозяйствах! Не предназначено для использования в сфере реабилитации и медицинского ухода за людьми. Настоящее изделие предназначено для использования в мокрой зоне душа.

**Указания по уходу:**

Очищается влажной тряпкой.

Для очистки запрещается использовать абразивные средства с содержанием песка, а также царапающие губки.

**Указания по безопасности:**

Следить за надежностью посадки!

На гладких или влажных поверхностях противоскользящие свойства могут ухудшиться. Соединительные элементы следует подвергать регулярной проверке. Изделие необходимо регулярно проверять на прочность и наличие повреждений и использовать только после надлежащего ремонта. Следует сохранять данную инструкцию по применению, поскольку она содержит важную информацию. Не становиться на сиденье ногами.



Не поднимать вместе с человеком!

Использование изделия не по назначению, например, в качестве гимнастического снаряда или для подъема на высоту, может привести к несчастным случаям и, как следствие, тяжелым травмам. За последствия использования изделия не по назначению компания Wenko Wenselaar GmbH & Co KG ответственности не несет!

**Бракованные изделия:**

Компания Wenko не несет ответственности за телесные или материальные повреждения, возникающие или возникшие в результате ненадлежащего монтажа или использования поручней, особенно в случае несоблюдения указанных выше предупреждений и инструкций по технике безопасности.

**По вопросам сервисного обслуживания необходимо обращаться напрямую к производителю:**

Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG  
Im Hülsenfeld 10 · 40721 Hilden, (Хильден), Германия  
Тел.: +49 2103 573-0 · Факс: +49 2103 573-190  
service@wenko.de · www.wenko.de

Colçaklı ve arkaklı banyo taburesi Secura Premium

Model: 23546\*

**Montaj kılavuzu:**

1. Arkalığın iki tutağını F ve G ve kolçakların tutağını E vidaları H kullanarak oturma yüzeyinde C bunun için öngörülen vida boşluğuna sabitleyin. Vidaların iyice sıkıldığından emin olun.
2. Düğmeye basmak suretiyle ayarlanabilir ayakları D oturma yüzeyindeki bunun için öngörülmuş olan deliklere takın. Ayar düğmesi bir tık sesiyile ilgili delikten dışarı çıktığı zaman ayak iyice yerine oturmuş olur.
3. Tabureyi ters çevirin ve kolçakları B tutağın E içine sürün ve ardından vidaları kullanarak I kolçakları B tutağa E vidalayın. Vidaların yerlerine oturduğundan ve iyice sıkıldığından emin olun.
4. Arkalığı A tutakların F ve G içine sürün ve arkalığı A vidaları I kullanarak iki tutağa F ve G sabitleyin. Vidaların yerlerine oturduğundan ve iyice sıkıldığından emin olun.

**DİKKAT!**

Montaj malzemesi dahildir. Beraberinde teslim edilen montaj ve tespit parçaları montaj rehberinde belirtildiği şekilde kullanılmalıdır. Ayaklardaki düğmelerden taburenin yükseklik ayarı yapılabilmektedir. Tabureyi kullanmaya başlamadan önce lütfen tüm ayakların aynı yüksekliğe ayarlanmış olduğundan emin olunuz. Tabureye yükleme yapılmadan önce mutlaka tüm vidalar iyice sıkılmış olmalı ve tüm kilitleme düğmeleri yerlerine oturmuş olmalıdır. maks. 130 kg yük taşıyabilir. Tavsiye edilen kullanım ömrü: Üretim tarihinden itibaren 15 yıl.

**Kullanım alanları:**

Bu ürün yalnızca özel ev işleri kullanımı için kullanılabilir! Kişilerin rehabilitasyonu ve tıbbi bakımı alanlarında kullanılması uygun değildir. Bu ürün duştaki ıslak alanda kullanılmak üzere öngörülmüştür.

**Bakım talimatları:**

Islak bir bezle temizleyiniz. Temizlemek için kumlu aşındırıcılar ve çizici süngerler kullanmayın.

**Güvenlik talimatları:**

Sağlam bir şekilde oturduğuna dikkat edin! Kaygan veya nemli yüzeyler kaymayı önleyici özellikleri olumsuz yönde etkileyebilir. Bağlantı elemanlarını düzenli olarak kontrol edin, gerekirse vidalarını tekrar sıkın. Bu ürün düzenli olarak sağlamlığına ve hasarlara dair kontrol edilmeli ve ancak uzmanı tarafından gereğine uygun bir şekilde tamir edildikten sonra tekrar kullanılabilir. Lütfen bu kullanma kılavuzunu saklayın, çünkü önemli bilgiler içermektedir. Koltuğun üzerine basmayın.



İnsanlarla birlikte kaldırmayın!

Kullanım amacından uzaklaşılması halinde, örn. spor aleti veya tırmanma yardımı olarak kullanılması gibi, ciddi yaralanmalara yol açabilecek kazalara neden olabilir. Amacının dışında kullanılması halinde Wenko Wenselaar GmbH & Co KG herhangi bir sorumluluk üstlenmez!

**Muafiyetler:**

Destek kollarının gereğine uygun olmayan bir şekilde monte edilmesi veya kullanılması, özellikle de yukarıda belirtilen uyarılara ve güvenlik talimatlarına riayet edilmemesi nedeniyle meydana gelebilecek veya gelmiş olan kişisel yaralanmalar veya mal hasarları için

Wenko firması herhangi bir sorumluluk üstlenmez.

**Müşteri hizmetleri için doğrudan üretici ile bağlantı kurunuz:**

Wenko-Wenselaar GmbH & Co. KG  
Im Hülsenfeld 10 · 40721 Hilden, Germany  
Tel.: +49 2103 573-0 · Faks: +49 2103 573-190  
service@wenko.de · www.wenko.de